

La ciutat industrial, sorgida de les transformacions del segle XVIII i que ha tingut un paper cabdal fins a temps ben recents, entra progressivament als museus d'història de les ciutats europees. Com cal construir les col·leccions que han de permetre elaborar una visió històrica complexa de l'edat contemporània, fins el segle XXI? Aquesta primera jornada, que tracta d'una qüestió de gran interès per al Museu d'Història de Barcelona, aposta per una aproximació interdisciplinària al tema i per presentar el cas de diverses ciutats europees.

La ciudad industrial, que surgió de las transformaciones del siglo XVIII y que ha tenido un papel esencial hasta tiempos recientes, entra progresivamente en los museos de historia de las ciudades europeas. ¿Cómo construir las colecciones que deben permitir elaborar una visión histórica compleja de la edad contemporánea, hasta el siglo XXI? Esta primera jornada, que trata un tema de gran interés para el Museo de Historia de Barcelona, opta por un enfoque interdisciplinario del tema y presenta el caso de diferentes ciudades europeas.

The industrial city, which arose from the transformations of the 18th century and which has had a leading role until recent times, is increasingly entering the city history museums of Europe. How collections that should provide a complex vision of the history of contemporary times until the 21st century, should be constructed? This first conference on a question of great interest to the Barcelona History Museum opts for an interdisciplinary approach to the subject and presents case studies from various European cities.

19.06.2009

Informació General Información General General Information

Data

Fecha
Date
19 de juny de 2009
19 de junio de 2009
19th June 2009

Seu

Sede
Venue
Biblioteca Ignasi Iglésias-Can Fabra
(Auditori)
Segre, 24-32
08030 Barcelona

Transports

Transportes
Transport
Bus: 11, 35, 40, 73, B-20, N-9
Metro: L1 Sant Andreu
Renfe: Sant Andreu Comtal
Parquing: Pl. Can Fabra

Inscripció

Inscripción
Registration

Per inscriure-us a la jornada, cal que envieu un correu electrònic a la Secretaria Tècnica (xavier.mestres@manners.es). Especifiqueu el vostre nom, cognom, telèfon de contacte i adreça electrònica i feu una transferència bancària de 30 € al compte: 2100 3236 83 2200065134 de "la Caixa" especificant el vostre nom.

Si desea inscribirse en la jornada, debe enviar un correo electrónico a la Secretaría Técnica (xavier.mestres@manners.es), especificando su nombre, apellido, teléfono de contacto y dirección electrónica, y realizar una transferencia bancaria de 30 € a la cuenta: 2100 3236 83 2200065134 de "la Caixa" indicando su nombre.

To register for the conference, please send an email to the Technical Committee (xavier.mestres@manners.es) with your name, surname, contact telephone number and email address, and make a bank transfer of €30 to the following account "La Caixa" 2100 3236 83 2200065134, specifying your name.

Traducció simultània

Traducción simultánea
Simultaneous interpretation
Hi haurà traducció simultània anglès-català.
Habrá traducción simultánea inglés-catalán.
There will be simultaneous interpretation in English-Catalan.

Secretaria Tècnica

Secretaría Técnica
Technical Secretariat
Elisenda Curià & Manners

Manners

c/ Manresa, 8
08003 Barcelona
Tel: +34 93.319.63.23
Fax: +34 93.310.33.77
xavier.mestres@manners.es

La Jornada compta amb la col·laboració de:

La jornada cuenta con la colaboración de:
This conference takes place with the assistance of:
Districte Sant Andreu
Amics de la Fabra i Coats

Patrocinen. Patrocinan. Sponsored by

gasNatural

el Periódico

MUSEU D'HISTÒRIA DE BARCELONA



CENTRE DE RECERCA I DEBAT
JORNADA

COL·LECCIÓ CONTEMPORÀNIA I PARTICIPACIÓ CIUTADANA ALS MUSEUS D'HISTÒRIA DE CIUTAT

COLECCIÓN CONTEMPORÁNEA
Y PARTICIPACIÓN CIUTADANA
EN LOS MUSEOS DE HISTORIA
DE CIUDAD

CONTEMPORARY COLLECTING
AND CITIZEN PARTICIPATION
IN CITY HISTORY MUSEUMS

19.06.2009

BARCELONA
CULTURA



Ajuntament de Barcelona

09.30-10.00	Recepció i cafè
10.00-10.15	Presentació de la jornada
10.15-10.45	Presentació del Pla Estratègic del MUHBA Joan Roca (director del Museu d'Història de Barcelona)
10.45-11.15	Documentar la vida suburbana a Hèlsinki i altres casos de col·leccions contemporànies Tiina Merisalo (directora del Museu Municipal de Hèlsinki)
11.15-11.30	Pausa cafè
11.30-12.00	La construcció de la col·lecció contemporània al Museu de Liverpool Zelda Baveystock (coordinadora en cap de projectes del Museu de Liverpool)
12.00-12.30	Antics projectes per a una col·lecció contemporània a Barcelona (del segle XVIII al XX) Marina López (historiadora i comissària de l'exposició "Cerdà i Barcelona: la primera metròpoli, 1853-1897")
12.30-13.00	Debat
13.15-14.30	Pausa dinar
14.30-15.45	Visita a Fabra i Coats
16.00-16.30	La formació del Museu Industrial del Ter: la col·lecció i la participació ciutadana Carlos Garcia Hermosilla (director del Museu Industrial del Ter)
16.30-17.00	Idees sobre la creació d'una col·lecció contemporània a una ciutat dinàmica Paul van de Laar (vicedirector i responsable de col·leccions del Museu d'Història de Rotterdam)
17.00-17.15	Pausa cafè
17.15-17.45	La creació d'una col·lecció a un museu de ciutat al segle XXI Anja Dauschek (responsable de planificació del Museu Municipal de Stuttgart)
17.45-18.30	Debat general
18.30-19.00	Acte de cloenda Joan Roca (director del Museu d'Història de Barcelona)

Entitat organitzadora: Museu d'Història de Barcelona
Secretaria científica: Renée Kistemaker, Museu d'Història d'Amsterdam. Joan Roca, Museu d'Història de Barcelona

09.30-10.00	Recepción y café
10.00-10.15	Presentación de la jornada
10.15-10.45	Presentación del Plan Estratégico del MUHBA Joan Roca (director del Museo de Historia de Barcelona)
10.45-11.15	Documentar la vida suburbana en Helsinki y otros casos de colecciones contemporáneas Tiina Merisalo (directora del Museo Municipal de Helsinki)
11.15-11.30	Pausa café
11.30-12.00	La construcción de la colección contemporánea en el Museo de Liverpool Zelda Baveystock (coordinadora jefa de proyectos del Museo de Liverpool)
12.00-12.30	Antiguos proyectos para una colección contemporánea en Barcelona (del siglo XVIII al XX) Marina López (historiadora y comisaria de la exposición "Cerdà y Barcelona: la primera metrópoli, 1853-1897")
12.30-13.00	Debate
13.15-14.30	Pausa comida
14.30-15.45	Visita a Fabra i Coats
16.00-16.30	La formación del Museo Industrial del Ter: la colección y la participación ciudadana Carlos Garcia Hermosilla (director del Museo Industrial del Ter)
16.30-17.00	Ideas sobre la creación de una colección contemporánea en una ciudad dinámica Paul van de Laar (vicedirector y responsable de colecciones del Museo de Historia de Róterdam)
17.00-17.15	Pausa café
17.15-17.45	La creación de una colección en un museo de ciudad en el siglo XXI Anja Dauschek (responsable de planificación del Museo Municipal de Stuttgart)
17.45-18.30	Debate general
18.30-19.00	Acto de clausura Joan Roca (director del Museo de Historia de Barcelona)

Entidad organizadora: Museo de Historia de Barcelona
Secretaria científica: Renée Kistemaker, Museo de Historia de Amsterdam. Joan Roca, Museo de Historia de Barcelona

09.30-10.00	Reception and coffee
10.00-10.15	Opening
10.15-10.45	Presentation of MUHBA's Strategic Plan Joan Roca (Director, Barcelona History Museum)
10.45-11.15	Documenting suburban life in Helsinki and other contemporary collection cases Tiina Merisalo (Director, Helsinki City Museum)
11.15-11.30	Coffee break
11.30-12.00	Contemporary collecting at the Museum of Liverpool Zelda Baveystock (Senior Project Co-ordinator for the Museum of Liverpool)
12.00-12.30	Old projects for a contemporary collection in Barcelona (18th -20th century) Marina López (Historian and curator of the exhibition "Cerdà and Barcelona: the first metropolis, 1853-1897")
12.30-13.00	Discussion
13.15-14.30	Lunch break
14.30-15.45	Visit to Fabra i Coats
16.00-16.30	Creating the Ter Industrial Museum: collection and citizen participation Carlos Garcia Hermosilla (Director, Industrial Museum of the Ter River)
16.30-17.00	Ideas on contemporary collecting in a dynamic city Paul van de Laar (Vice-director and Head of Collections, Rotterdam Historical Museum)
17.00-17.15	Tea break
17.15-17.45	Creating a city museum collection in the 21st century Anja Dauschek (Head of Planning, Stuttgart City Museum)
17.45-18.30	General discussion
18.30-19.00	Closing Ceremony Joan Roca (Director, Barcelona History Museum)

Organisers: Barcelona History Museum
Scientific Committee: Renée Kistemaker, Amsterdam History Museum. Joan Roca, Barcelona History Museum